Lieferschein

ZNJ 4792892

HOERBIGER

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

112890

910 19561

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80765187/31.07.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

180270705
5010567607

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht	*Anzahl Packstücke*	*Nettogewicht*
353,436 KG	3	323,136 KG

Pos.	*Materialnummer* / *Bezeichnung*	*Nettogewicht*	*Einheit*	*Menge*
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	323,136 KG		7.344 ST

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 7344
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: OK NO
Data controllo: 05/08/2020
Firma

Packliste:

3 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
7.344 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72

3 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

Seite 1 / 1

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) S.P.A
ZONA CASCINA PIOLA
VIA DELLE INDUSTRIE 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA

Date / Data: 31-JUL-2020

2543015847928920

Order Code / Ordine di trasporto: **ZNJ-EC-4792892**

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH

LEMBACHER STR. 1
D-71720 OBERSTENFELD

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- [ ] free domicile / franco dom.
- [ ] ex works / franco fabbrica
- [ ] Cleared / sdoganato
- [ ] Uncleared / non sdoganato
- [ ] taxes paid / dazi pagati.
- [ ] taxes unpaid / dazi non pagati
- [ ] duty paid / dir. dog. pag.
- [ ] duty unpaid / dir. dog. non pag.
- [ ] others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- [ ] yes / si
- [ ] no / no

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare: No

Terminal reference / Numero di dossier: 0220080074129

Customer's reference / Riferimenti del cliente: PN 558538300

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
			PARTS		354.0	
	3	PLE	PARTS			

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 0.770m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 354.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 354.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

ANL.14248,SDG.NR.146614 LIEF.91019561I
DImENSIONS (LWH): 3X 53X72X67Cm

Enclosures / Allegati

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the tranport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		05 AGO 2020
Time / Orario	Time / Orario		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT